

wir in SWISTTAL

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal

Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Ollheim · Straßfeld

„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“



23. Jahrgang

Samstag, den 26. November 2022

Woche 47 / Nummer 24

Swisttal-Odendorf hat einen neuen Bolzplatz



Bericht auf Seite 11

Swisttal-Odendorf hat einen neuen Bolzplatz

Es ist ein kleiner, aber sehr bedeutender Schritt auf dem Weg zur Normalität in jenen Gebieten, die von der Flutkatastrophe im Juli 2021 betroffen waren: In Swisttal-Odendorf wurde jetzt (18. November 2022) ein neuer Bolzplatz eingeweiht, der den Jugendlichen endlich wieder Raum für Spiel und Sport gibt. Für den „Anpfiff“ konnte Stephan Engels gewonnen werden, ehemaliger Nationalspieler und langjähriger Profispieler des 1. FC Köln. Die E-Mannschaft des TuS Odendorf e.V. nahm den Platz auch sofort mit einem kleinen Spiel in Besitz. Eine Spende des Aktionsbündnisses Rotary Help - Hochwasserhilfe (RHH) ermöglicht den Neubau des Bolzplatzes. An der Finanzierung beteiligen sich die Rotary Clubs Bornheim und Bonn-Süd-Bad Godesberg sowie der Rotary-Distrikt 1810 als übergeordnete Organisation. Die Koordination des Projekts hatte der RC Bornheim übernommen, der sich bereits unmittelbar nach der Flutkatastrophe mit Hilfsleistungen in Swisttal engagiert hatte. Die Spende für das Projekt Bolzplatz beläuft sich auf 44.000 Euro.

„Das ist ein gutes Beispiel für die Zielsetzung von RHH“, sagte Axel Schwarz, der das Aktionsbündnis der Rotary Clubs aus Bonn und Umgebung leitet. „Wir wollen da helfen, wo es keine staatlichen Mittel gibt, und wo in erster Linie Kinder und Jugendliche profitieren.“ „Ich bin dankbar, dass bürgerschaftliches Engagement - hier besonders dass der Rotary Clubs - uns weiterhin begleitet, denn die Flutschäden werden uns noch lange beschäftigen“, sagte Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner. „Die Gemeinde Swisttal war bis vor kurzem im Haushaltssicherungskonzept, aber auch jetzt stehen keine Mittel für eine solche freiwillige Leistung zur Verfügung. Gerade unsere Kinder und Jugendlichen brauchen aber nach den zwei Pandemiejahren endlich wieder Platz für Sport und Spiel. Mit dem Bolzplatz hat die Initiative RHH hier wirklich ein gutes Werk getan.“

Durch die Flut waren in der Nacht vom 14. auf den 15. Juli 2021 in der Gemeinde Swisttal sämtliche Sport- und Freizeitflächen zerstört worden. Um dauerhaft einen Bolzplatz, ein Kleinspielfeld und ei-

nen Jugendtreff für die Ortsteile Odendorf, Essig und Ludendorf einzurichten, hat die Gemeinde mit Beschluss des Rates eine Ackerfläche, die an das Gewerbegebiet Odendorf angrenzt, gekauft. Auch ein Fitness-Outdoor-Parcours ist geplant; dafür wurden Städtebaufördermittel beantragt. Bürgermeisterin Kalkbrenner wies auf die gute Erreichbarkeit des neuen Bolzplatzes zu Fuß oder per Fahrrad hin. Zudem besteht eine gute ÖPNV-Anbindung. Im Einzugsgebiet mit den Ortsteilen Odendorf, Essig und Ludendorf wohnen knapp 5000 Menschen und damit ein gutes Viertel der Einwohnerschaft von Swisttal. Zum Hintergrund:

Zu „Rotary Help-Hochwasserhilfe“ (RHH) haben sich unmittelbar nach der Flutkatastrophe an der Ahr mehrere Rotary Clubs aus Bonn und dem Rhein-Sieg-Kreis zusammengeschlossen. Formal ist Rotary Help-Hochwasserhilfe eine nichtselbständige Organisation der Fördergesellschaft RC Bonn-Siegburg e.V. und des Fördervereins des RC Bonn Süd-Bad Godesberg e.V. Ziel der Rotarierinnen und Rotarier ist es, dazu beizutragen, die betroffene Region an der Ahr und ihren Seitentälern wieder lebenswert zu machen und den Anwohnerinnen und Anwohnern eine positive Perspektive zu schaffen. Dazu gibt es einen engen Austausch mit den örtlichen Rotary Clubs. Rotary Help-Hochwasserhilfe verwendet die Spendengelder, die auch von Dritten eingeworben werden, zu 100 Prozent unmittelbar für Unterstützungs- und Wiederaufbauzwecke. RHH wird dort tätig, wo Leistungen von Staat, Land oder Kommune fehlen bzw. ergänzt werden müssen. Schwerpunkt sind Projekte für Kinder und Jugendliche, Senioren und Behinderte. Außerdem gibt es für kleine Unternehmen eine Beratung unter dem Motto „Neustart“. Bisher konnten neun Projekte mit einem Gesamtvolumen von 430.000 Euro abgeschlossen werden, weitere für knapp 300.000 Euro sind in Planung. RHH sieht sein Engagement in der mittelfristigen und nachhaltigen Unterstützung in den von der Flut betroffenen Gebieten. Weitere Informationen unter www.rotary-help-hochwasserhilfe.com.



Rotary

Bolzplatz Swisttal-Odendorf
zur Förderung von „Sport, Freizeit und Jugend“

Rotary Club Bornheim
gemeinsam mit
Rotary Help - Hochwasserhilfe

Dieses Projekt wurde auch ermöglicht durch die finanzielle Unterstützung aus dem FÖRDERPROGRAMM „FLUTHILFE“ DES ROTARY DISTRIKTS 1810



Bürvenich Grabmale
in Swisttal-Heimerzheim

- Moderne Grabanlagengestaltung
- Abräumung der Grabanlagen für Beisetzung
- Nachbeschriftung, Reparatur und Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen

Dützofer Straße 18 • Tel. 02254 / 847748

**Frisches Wild,
Reh, Hirsch, Wildschwein,
aus den Jagden der Eifel!**

Enten • Gänse • Puten
Hähnchen • Hühner • Kaninchen
direkt vom Hof
Um Vorbestellung wird gebeten.

Fam. Reetz
Brühler Straße 8
53902 Bad Münstereifel-Eicherscheid
Telefon (0 22 53) 79 36
Telefax (0 22 53) 79 34



SUSHI FOR YOU
FAST. FRESH. FISH.

WIR LIEFERN NACH HAUSE ODER IN DEIN BÜRO




SUSHIFORYOU.DE

WILHELMSTR. 54 / EUSKIRCHEN
TELEFON 02251 74202